

《CHURCH NEWS 教會消息》

- 羅省粵語教會歡迎您參加每安息日的聚會。
The Los Angeles Cantonese Seventh-day Adventist Church welcomes you to our weekly meetings on the Sabbath Day.
- 為佈道會祈禱會將於今日下午 1 時 30 分在禮堂舉行。
Prayer for Evangelistic Meeting will be held today at 1:30 pm at the sanctuary.
- 健康生活講座將於今日及下安息日下午 2 時舉行，誠邀各位邀請親友一起出席。
Health Seminars today and next Sabbath at 2pm. Please invite friends and relatives.
- 歷代願望青年佈道會將於 4 月 5-7, 12, 13 日舉行，誠邀各位邀請親友一起出席。
“The Promises of Hope” youth-led spiritual series will be held April 5-7, 12, 13. Please invite friends and relatives to attend.
- 更新崇拜時間議程將於 4 月 20 日崇拜聚會後由教友大會表決。有關資料可在接待處索取，歡迎向傳道人表達意見及查詢。
Agenda on rescheduling worship time will be voted by church members after worship service on April 20. Information can be obtained at the reception desk. You're welcome to express your opinions and enquiries to the church pastor.
- 王蘇潤枝師母的家人感謝各位送上的安慰，祈禱和鮮花，致送的帛金禮物。家屬感謝各位的友誼及與師母的美好回憶。
The family of Yuen Chi So would like to thank you for your words of comfort, prayers, flowers, monetary gifts, as well as your friendship and fond memories of her.
- 本堂已啟用 **SDA Bulletin** 應用程式，歡迎在 App Store/Play Store 搜尋安裝，打開後設定本堂。
Our church has joined the **SDA Bulletin** app. Please search in your App Store/Play Store, install, open and set our church as default.

《陽光大道 Sunshine Boulevard》網上廣播 Podcast

環節	主持	本週一 (3/18)	下週一 (3/25)
健康生活	Maria, Rosana, Peter	礦物質 (重播)	鈣 (重播)
社會透視	Cecil	綠卡詐騙	政治庇護
空中花園	Tim, Megan, Jeffery	重蹈覆轍	祭司的貪財

收聽網址：<http://eu.awr.org/en/listen/program/266> 或 <http://www.linguaspirita.net/cantonese>
 討論：<http://www.facebook.com/SunshineCantonese>
 蘋果 iPhone、iPad 可進入 Podcasts 搜尋和訂閱，iTunes 也可找到。

下安息日 (3 月 30 日) 當值表 On Duty for Next Sabbath

Worship 崇拜	Cantonese 粵語	Sabbath School 安息日學	
領唱 Song Leader	敬拜組 Praise Team	司會 Chairperson	董麗娜 Cristy Tung
司會 Chairperson	陳越慶 Bilta Tran	禱告/讀經 Prayer/Scripture	胡智聰 Justin Wu
証道 Sermon	利國鏗 Frank Lee	聖工消息 Mission Story	存心節重溫 Memory Verses
牧養禱告/讀經 Intercession/Scripture	李貴好 Maria Poon 蘇仲鳴 Andy Su	詩歌奉獻 Special Music	
執事 Deacon/Deaconess	陳子武 Tim Chan 李從基 Walter Li	合班 Classes	陳越慶 Bilta Tran

基督復臨安息日會
羅省粵語教會
Los Angeles Cantonese
Seventh-day Adventist Church
2019 年 3 月 23 日 March 23, 2019



時間 Time	活動 Activity	場地 Venue	負責人 Person in charge
10:00 am	安息日學 Sabbath School	禮堂 Sanctuary	詹綺玲 Elaine Leung
	青年班 Youth Class	副堂 Chapel	胡傳沂 Aidan Wu
10:30 am	兒童聖經班 Children Sabbath	副堂 Chapel	伍潔芬 Joyce Wong
	合班 Combine Class	禮堂 Sanctuary	蘇美顏 Lana Lui
11:00 am	聯合崇拜聚會 Combined Worship	禮堂 Sanctuary	講員 Speaker: 陳偉智 Peter Chan
12:30 pm	交誼聚餐 Fellowship Lunch	副堂 Chapel	會眾 Congregation

日落時間 Sunset 天普市 Temple City：今日 Today 7:06 pm 下星期五 Next Friday 7:11 pm

聚會地點 Venue: 5537 Temple City Boulevard, Temple City
 辦公室 Office: 3817 Arden Dr., El Monte
 郵寄地址 Mailing Address: P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634
 團契網站 Website: www.lacantonese.org 電郵 Email: cantonessesda@gmail.com
 Facebook: [facebook.com/cantonese.sda](https://www.facebook.com/cantonese.sda) 受款名稱 Checks to: L.A. Cantonese SDA Church
粵語部堂牧 Pastor (Cantonese):
 陳韋豪牧師 Jeffery Chan 626-677-6821 / 王溢中牧師 Y.C. Wong
英語部堂牧 Pastor (English):
 游建春長老 Miles Yu 626-536-3934 / 胡傳沂傳道 Aidan Wu 323-629-0799



聯合崇拜聚會

Combined Divine Worship

11:00

司會 Chairperson: 陳越慶 Bilta Tran

司琴 Pianist: 林婉華 Vanna Tran

翻譯 Interpreters: 馬錫強 Cecil Ma, 游建睿 Miles Yu

詩歌頌讚 G091 每個清晨 *In Moments Like These* 敬拜組

Song Service C231-335/E487/G635 園中獨步 Praise Team

I Come to the Garden Alone

C253-393/E321/G079 我愛主耶穌

My Jesus I Love Thee

三一頌 C497-497/E694/G815 讚美上帝 會眾

Doxology *Praise God From Whom All Blessings* Congregation

呼召禱告 陳偉智

Invocation Peter Chan

司會致辭 陳越慶

Welcome Bilta Tran

崇拜詩 C002-001 聖哉真神 會眾

Hymn of Praise *Holy, Holy, Holy* Congregation

代禱/牧養禱告 C498/E684/G641 請聽我祈禱 董麗娜

Testimony/Intercession *Hear Our Prayer, O Lord* Cristy Tung

報告 陳越慶

Announcement Bilta Tran

奉獻 區會教堂捐 陳子武

Offering Conference Church Building Tim Chan

(什一或傳道人基金請用捐款信封註明) 李承恩

Ryan Lee

“Still Near”

羅曉欣 Emily Linlo, 張新約 Joy Zhang, 張欣晨 Jessica Zhang

特別音樂 羅曉欣 Emily Linlo

Special Music *It Is Well* 張新約 Joy Zhang

張欣晨 Jessica Zhang

讀經 使徒行傳 20:35 陳雅妍

Scripture Reading Acts 20:35 Briana Tran

證道 分享的人生 陳偉智

Sermon Life is Meaningful When Shared Peter Chan

回應詩 C020-446/E565/G793 環顧大地好風光 會眾

Hymn of Response *For the Beauty of the Earth* Congregation

祝福 陳越慶

Benediction Bilta Tran

祝福頌 主賜福你 會眾

Benediction Hymn *Zyu Ci Fuk Nei* Congregation

C: 讚美詩 (1965-2017) E: *Seventh-day Adventist Hymnal* G: *Celebration Hymnal*



安息日學

Sabbath School

10:00

主理 Superintendent: 詹綺玲 Elaine Leung

開會詩 C114-464/E604 儆醒預備 會眾

Opening Hymn *We Know Not the Hour* Congregation

禱告 Prayer 林彩嫦 Cai Chang Lin

聖工剪影 Mission Spotlight 支持祂的國度

讀經 啟示錄 18:4-5 林彩嫦

Scripture Reading Revelation 18:4-5 Cai Chang Lin

學課中心思想 詹綺玲

Lesson Theme Elaine Leung

存心節：「我又聽見從天上有聲音說：我的民哪，你們要從那城出來，免得與她一同有罪，受她所受的災殃；因她的罪惡滔天，她的不義，上帝已經想起來了。」（啟 18:4-5）

健康生活講座 Health Seminar

主講者 Speaker: 陳偉智醫生 Dr. Wai Chi Chan

	2 pm	3:10 pm
3/23	糖尿病(二型) 回轉方法 How to Reverse Type 2 Diabetes	癡呆症成因與治理 Causes & Management of Dementia
3/30	代謝綜合症 Metabolic Syndrome	心血管疾病 Cardiovascular Disease

兒童聖經章節 Children Bible Verse: (馬太福音 Matthew 21:22)

12. 你們禱告，無論求甚麼，只要信，就必得著。

If you believe, you will get anything you ask for in prayer.

活動 Program	時間 Time	場地 Venue	註 Note
禱告晚會 Prayer Meeting	星期三 晚上六時三十分 Wednesday at 6:30 pm	副堂 Chapel	放手荊棘 (626) 800-3583
口琴班 Harmonica Class	安息日下午三時 Sabbaths 3:00 pm	禮堂 Sanctuary	每月第一及第三安息日 1st & 3rd Sabbaths
結他中級班 Guitar Intermediate Class	安息日下午三時 Sabbath 3:00 pm	副堂 Chapel	每月第二及第四安息日 2nd & 4th Sabbaths
結他初級班 Guitar Beginner Class	安息日下午 三時十五分至四時半 Sabbath 3:15-4:15 pm	副堂 Chapel	每安息日下午 Every Sabbath afternoon
團契 Can-Joy Fellowship	五月四日 安息日下午三時 May 5, Sabbath, 3 pm	禮堂 Sanctuary	福音紀錄片： 踏上耶穌的腳蹤 (27, 28)

每天用禱告互相守望! Daily Prayer for Each Other!

日 Sun	一 Mon	二 Tue	三 Wed	四 Thu	五 Fri
Zheng, Michael 鄭瑞霖	Zhan, Kerwin 詹雨辰	Leung, Elaine 詹綺玲 (家人)	Lo, Leo 盧運疇	Tran, Cherry 陳越貝	So, Amy 蘇金玉